

# CHISENER INFO

Informationsblatt des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 99  
Dezember 2014

Worte zum Jahreswechsel von Gemeindepräsidentin Elsa Meyer .....	Seite 1
Gemeinderat	
• 900. Einwohner.....	Seite 2
• Verkaufspreis SBB-Tageskarten .....	Seite 2
• Schulsozialarbeit.....	Seite 2
• Rückblick Grenzbegehung September 2014.....	Seite 3
• Gemeindeversammlungsdaten 2015 .....	Seite 3
Gemeindeverwaltung	
• Öffnungszeiten Festtage .....	Seite 4
• Mofa-Nummer 2015 .....	Seite 4
• Abrechnung Sitzungsgelder .....	Seite 4
• Kehrrichtabfuhr Festtage .....	Seite 4
AHV-Zweigstelle: Änderungen auf den 1. Januar 2015.....	Seite 4
Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten über die Festtage.....	Seite 5
Flughafen Bern: Einladung Orientierungsversammlung 15. Januar 2015.....	Seite 6
Kirchgemeinde Wichtrach: Bildungszyklus 2015.....	Seite 7
Veranstaltungskalender.....	Seite 9
Mitternachtsapéro Silvester .....	Seite 11
Bärzelistagsbrunch 2015 .....	Seite 12

---

## Zum Jahreswechsel

---

Ein bewegtes Jahr geht zu Ende – Zeit inne zu halten,  
durch zu atmen, Abstand zu gewinnen.



Ich blicke zurück, erinnere mich und stelle mir Fragen, ziehe Bilanz.....

Doch:

Ein neues Jahr liegt vor uns, weiter Raum, um unsere Pläne zu verwirklichen. Meine Vorstellung lässt Bilder vor einem inneren Auge entstehen: Ein frisch verschneiter Pulverschneeberg, in den eine neue Spur gezogen werden kann. Möglichkeiten der Bewegung, der Veränderung. Bleibt nur noch die Frage, ob und wie ich es schaffe, in einer Bewegung zu bleiben, die nach vorne offen ist, die befreit und lebendig bleibt auf dem Hintergrund der Wünsche und Hoffnungen, die uns Menschen beschäftigen.

„Leicht zu leben ohne Leichtsinn, heiter zu sein ohne Ausgelassenheit, Mut zu haben ohne Übermut – das ist die Kunst des Lebens“  
(Theodor Fontane)

Lassen wir uns davon leiten und mit Zuversicht unsere zahlreichen Aufgaben angehen.

Im 2014 haben wir etliches erreicht. Für den grossen Einsatz, ihre Zuverlässigkeit, Unterstützungsbereitschaft und das Vertrauen danke ich meinen Ratskolleginnen und meinen Ratskollegen herzlich. Ein grosses Dankeschön an die Gemeindeverwaltung für die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Vielen Dank auch an die engagierte Lehrerschaft von Kindergarten und Schule sowie an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und alle, die in irgendeiner Funktion für die Gemeinde Kiesen tätig sind.

Ich danke allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Kiesen, welche sich uneigennützig für die Gemeinschaft einsetzen und so dem Gemeinschaftsleben ein Gesicht geben.

Ihnen allen wünsche ich eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und im neuen Jahr Gesundheit, Freude, Kraft und Zuversicht.

Elsa Meyer  
Gemeindepräsidentin

---

## GEMEINDERAT

---

### 900. Einwohner

Mit der Geburt von Noé Bruno Baumann am 21. August 2014 zählte die Gemeinde Kiesen erstmals in ihrer Geschichte 900 hier wohnhafte Personen. Gemeindepräsidentin Elsa Meyer und Gemeinderat Markus Dietrich besuchten die Familie und überbrachten als Präsent des Gemeinderates einen Keramikteller mit entsprechender Widmung.



Der 900. Einwohner von Kiesen mit seinen Eltern Corinne Ringgenberg und Patrick Baumann  
(Foto: Markus Dietrich)

### Verkaufspreis SBB-Tageskarten

Durch die Tarifierhöhung der SBB muss auch der Preis der beiden SBB-Tageskarten der Gemeinde Kiesen angepasst werden. Die Tageskarten werden wie bisher zum Selbstkostenpreis ohne Berücksichtigung von Verwaltungs- und Finanzierungskosten abgegeben. Der Preis für eine Tageskarte ab 1. Januar 2015 beträgt neu 37 Franken.

### Schulsozialarbeit

Mit der Schulsozialarbeit für Kindergarten und Primarschule wurden bisher von Fall zu Fall verschiedene Sozialarbeitende beauftragt. Die Abläufe sollen in Zukunft vereinfacht werden und für die Schulsozialarbeit nur noch eine Anlaufstelle bestehen. Der Gemeinderat beauftragt deshalb die Sekstufe 1 in Wichtrach mit der Führung der Schulsozialarbeit ab 1. Januar 2015 und hat eine entsprechende Leistungsvereinbarung abgeschlossen. Die Aufgaben der Schulsozialarbeit sind insbesondere

- Prävention und Früherkennung
- Beratung und Unterstützung von Lehrpersonen und Schulleitung
- Informations- und Kooperationsleistungen.

## Rückblick Grenzbegehung

Die Teilnehmenden haben im September den nördlichen Teil von unserer Gemeindegrenze erwandert. Die Strecke ist uns durch die Ausführungen und Anekdoten von unserem Gemeindegrenschreiber Heinz Aebersold verkürzt worden. Die Wandergruppe hat einen lustigen und interessanten Vormittag verbracht, der mit einem gemeinsamen Imbiss und gemütlichen Zusammensein beim Milchwirtschaftlichen Museum ausklang.

## Gemeindeversammlungen 2015

Die Versammlungen finden im nächsten Jahr an folgenden Daten statt:

- Freitag, 8. Mai 2015, 20.00 Uhr
- Freitag, 6. November 2015, 20.00 Uhr

Bilder von der Grenzbegehung



(Fotos: Ernst Nussbaum, Kiesen)

---

## GEMEINDEVERWALTUNG

---

### Öffnungszeiten Festtage

Montag, 22.12. geschlossen  
Dienstag, 23.12. 08.00 - 12.00, 14.00 - 17.30 Uhr  
Mittwoch, 24.12. 08.00 - 12.00 Uhr  
Montag, 29.12. 08.00 - 12.00, 14.00 - 17.30 Uhr  
Dienstag, 30.12. geschlossen  
Mittwoch, 31.12. geschlossen

### Mofa-Nummern

Die Vignetten für das Versicherungsjahr 2015 sind bei der Gemeindeverwaltung ab 1. Januar 2015 zu folgenden Preisen erhältlich:

- Kontrollschild und -marke	Fr.	50.50
- nur Kontrollmarke	"	40.50
- Tagesbewilligung	"	6.50

### Abrechnung Sitzungsgelder

Die Kommissionsmitglieder, Abgeordneten, Delegierten etc. werden gebeten, ihre Tag- und Sitzungsgeldabrechnungen bis Ende Jahr der Gemeindeverwaltung zuzustellen.

### Kehrriichtabfuhr Festtage

Die Kehrriichtabfuhr vom Freitag, 26. Dezember und 2. Januar fallen aus. Nächste Kehrriichtabfuhr

- Montag, 29. Dezember 2014
- Freitag, 9. Januar 2015

---

## AHV-ZWEIGSTELLE

---

### Die wichtigsten Änderungen auf den 1. Januar 2015 bei AHV/IV und Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

#### Erhöhung der AHV/IV-Renten

Die monatliche Altersrente beträgt neu bei voller Beitragsdauer mindestens 1'175 und höchstens 2'350 Franken.

Die ganze monatliche Invalidenrente beträgt neu bei voller Beitragsdauer mindestens 1'175 und höchstens 2'350 Franken.

#### Lebensbedarf und Beträge der durchschnittlichen Krankenkassenprämien bei den Ergänzungsleistungen (EL)

Der Höchstbetrag für den allgemeinen Lebensbedarf bei den EL beträgt für Alleinstehende 19'290 Franken und für Ehepaare 28'935 Franken.

Die durchschnittlichen Krankenkassenprämien im Kanton Bern wurden in den drei Prämienregionen wie folgt festgesetzt:

Erwachsene  
Region 1 Fr. 5'772  
Region 2 Fr. 5'136  
Region 3 Fr. 4'836

#### Junge Erwachsene (Alter 18-25)

Region 1 Fr. 5'424  
Region 2 Fr. 4'764  
Region 3 Fr. 4'416

#### Kinder

Region 1 Fr. 1'308  
Region 2 Fr. 1'164  
Region 3 Fr. 1'092

Aufgrund von Änderungen der gesetzlichen Grundlagen wird ab 1. 1.2015 bei der Auszahlung der Ergänzungsleistung die Prämienverbilligung direkt an die Krankenkasse ausbezahlt.

#### Erhöhung des BVG-Grenzbetrages

Der Grenzbetrag der beruflichen Vorsorge (nicht BVG-pflichtig) wird auf Fr. 21'150 Franken pro Jahr erhöht.



## **Gemeindebibliothek Kiesen 3629 Kiesen**



Mit einem guten Buch  
die kalten Wintertage  
geniessen

### Öffnungszeiten über die Festtage:



Die Gemeindebibliothek Kiesen bleibt  
**geschlossen:**

**Donnerstag, 25.12.2014 – Samstag, 03.01.2015**

### Ab Montag, 05. Januar 2015

sind wir gerne wieder für sie da!

Wir wünschen allen eine wunderschöne Weihnachtszeit und  
alles Gute im neuen Jahr.

Ihr Bibliotheksteam

---

## **Jubiläum „200 Jahre Bernische Dorfkäserei Kiesen“**



### **1815 - 2015**

**Offen vom 1. April – 28. Oktober 2015**

Mittwoch 14 - 17 Uhr

Sonntag 13 - 17 Uhr

oder auf Anfrage

Telefon 079 885 63 76 oder 031 311 31 82



**Jubiläumsfeier mit verschiedenen Attraktionen findet am Samstag den 9. Mai 2015  
beim Museum und auf dem Schlossareal statt**

# **BERN**<sup>+</sup> **AIRPORT**

## **Einladung zu einer Orientierungsveranstaltung des Flughafens Bern am Donnerstag, 15. Januar 2015**

Am Flughafen Bern stehen zwei wichtige Bauprojekte an. Mit dem geplanten neuen satellitengestützten Anflugverfahren GNSS 32 werden kürzere und effizientere Instrumentenanflüge aus südlicher Richtung möglich. Die vierte Ausbautetappe des Flughafens dient vor allem der Entflechtung des Bodenverkehrs und den Entwicklungsmöglichkeiten im Süden der Piste.

Der Flughafen Bern möchte die Bevölkerung der Gemeinde Kiesen über den aktuellen Stand der Bauprojekte am Flughafen Bern informieren und lädt deshalb die Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Kiesen zu einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung ein.

Datum: **Donnerstag, 15. Januar 2015**

Zeit: 19.00 Uhr

Ort: Turnhalle, Kiesen

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, Fragen an die Referenten zu stellen.

Flughafen Bern AG

## Gruppe Bildung und Kultur der Kirchgemeinde Wichtrach - Bildungszyklus 2015

### "Älter werden – Lust und Last"

Seit einem halben Jahr ist die Gruppe Bildung und Kultur der Kirchgemeinde Wichtrach schon wieder daran, den nächsten Bildungszyklus zu planen und zu organisieren. Dabei geht es jeweils darum, ein Gefühl zu entwickeln, welche Themen quasi in der Luft liegen, ein breiteres Publikum interessieren könnten und dann auch entsprechend Kontakt mit Fachleuten aufzunehmen. Dies geschieht nach wie vor aus der Überzeugung heraus, dass sich unser Christlicher Glaube mit konkreten Zeitfragen auseinandersetzen muss, damit Haltungen entwickelt werden können, die lebensdienlich sind und weiterhelfen.

Fürs kommende Jahr haben wir uns für das Thema „Älter werden – Lust und Last“ entschieden. Wiederum ist es der Gruppe gelungen, namhafte Referentinnen und Referenten nach Wichtrach zu lotsen.

Unsere Referentinnen und Referenten werden sich mit folgenden Fragen beschäftigen:

- Wie leben ältere Menschen in der Schweiz?
- Was prägt ihre Lebenssituation?
- Was machen sie aus dem, was die Gesellschaft aus ihnen macht?
- Öffnen sich neue Horizonte, wenn die Endlichkeit näher rückt?
- Nehmen die Gelassenheit und Weisheit zu?

Wir gehen von sozialen Trends aus. Dabei interessiert, wie sich soziale Gegensätze im Alltag dokumentieren und was helfen könnte, solidarische Bande zu stärken.

Wir laden Sie ein, sich die Daten zu merken, es wird sich lohnen, da sind wir sicher!

Für die Gruppe Bildung und Kultur:  
Christian Galli

### Programm

Alle Vorträge im Kirchgemeindehaus Wichtrach, Beginn jeweils um 20 Uhr



#### Donnerstag, 22. Januar 2015

Prof. Dr. François Höpflinger, Titularprofessor für Soziologie an der Universität Zürich

#### Demografische Alterung und Wandel des Alters – Ursachen und Folgen



#### Donnerstag, 29. Januar 2015

Prof. Dr. Ueli Mäder, Professor für Soziologie an der Universität Basel und der Hochschule für Soziale Arbeit, Basel

#### Altern in der Schweiz: Der Weisheit auf der Spur?



**Donnerstag, 5. Februar 2015**

Heidi Witzig, Dr. phil, freischaffende Historikerin, Winterthur

**Frauen im Alter – wir sagen selbst, was wir sind und was wir wollen.**



**Donnerstag, 12. Februar 2015**

Gerlind Martin, lic. phil. I, Gerontologin und Mediatorin, Bern

**Reden und zuhören ohne Visier und Scheuklappen  
Mediation zu Altersthemen und zwischen den Generationen**

---

**Gemeinderat und Gemeindeverwaltung wünschen**

**schöne Festtage und ein gutes 2015**



## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Dezember

Mittwoch, 31. Dezember	Mitternachts-Apéro beim Türmli an der Bernstrasse	Einwohnergemeinde Kiesen
------------------------	---	--------------------------

### Januar 2015

Freitag, 2. Januar Restaurant Bahnhof zum Pintli, Kiesen	Bärzelstagsbrunch	Einwohnergemeinde Kiesen
---	-------------------	--------------------------

Samstag, 10. Januar 11.30 - 13.00 Uhr hinter Schulhaus	Weihnachtsbaum-Entsorgung	Einwohnergemeinde Kiesen
--	---------------------------	--------------------------

Samstag, 10. Januar 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
---	---	------------------------

Donnerstag, 15. Januar 19.00 Uhr Turnhalle	Orientierung über den aktuellen Stand der Bauprojekte am Flughafen Bern	Flughafen Bern AG
--	---	-------------------

Mittwoch, 21. Januar 12.00 Uhr Kindergartenpavillon Kiesen	Seniorenessen	Kochteam
--	---------------	----------

Donnerstag, 22. Januar 20.00 Uhr Kirchgemeindehaus Wichtrach	Demografische Alterung und Wandel des Alters - Ursachen und Folgen  Vortrag von Prof. Dr. François Höpflinger, Zürich	Erwachsenenbildungszyklus Kirchgemeinde Wichtrach
--	---	--

Dienstag, 27. Januar Zeit und Ort folgen	"Ein Seelenwärmer"...aus dem eigenen Atelier Wir nähen ein Seelenwärmer aus Wollstoff (Walk).	Frauenforum Anmeldung erforderlich bei Beatrice Riem, 079 832 77 03, b.riem@bluewin.ch
---	--	--

Mittwoch, 28. Januar 14.00 Uhr Kirchgemeindehaus Wichtrach	Begegnungsnachmittag	Kirchgemeinde Wichtrach
--	----------------------	-------------------------

Donnerstag, 29. Januar 20.00 Uhr Kirchgemeindehaus Wichtrach	Altern in der Schweiz: Der Weisheit auf der Spur?  Vortrag von Prof. Dr. Ueli Mäder, Basel	Erwachsenenbildungszyklus Kirchgemeinde Wichtrach
--	--	--

### Februar

Sonntag, 1. Februar 09.30 Uhr Kirche Wichtrach	Kirchensonntag zum Thema "Die Kirche zum Klingen bringen" gestaltet von Marlis Tschanz und Team	Kirchgemeinde Wichtrach
--	---	-------------------------

Donnerstag, 5. Februar 20.00 Uhr Kirchgemeindehaus Wichtrach	Frauen im Alter - wir sagen selbst, was wir sind und was wir wollen  Vortrag von Heidi Witzig, Winterthur	Erwachsenenbildungszyklus Kirchgemeinde Wichtrach
--	---	--

Donnerstag, 12. Februar 20.00 Uhr Kirchgemeindehaus Wichtrach	Reden und zuhören ohne Visier und Scheuklappen, Mediation zu Altersthemen und zwischen Generationen  Vortrag von Gerlind Martin, Bern	Erwachsenenbildungszyklus Kirchgemeinde Wichtrach
Mittwoch, 25. Februar 12.00 Uhr Kindergartenpavillon Kiesen	Seniorenessen	Kochteam
Donnerstag, 26. Februar 19.30 - 22.00 Uhr	Hauptversammlung Einladung folgt.	Frauenverein Kiesen-Oppligen
Samstag, 28. Februar 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
<b>März</b>		
Freitag, 6. März 19.30 Uhr Kirche Wichtrach	Weltgebetstag zum Thema "Begreift ihr, was ich an euch getan habe?"	Kirchgemeinde Wichtrach
Mittwoch, 11. März 09.00 bis 15.00 Uhr Kirchgemeindehaus Wichtrach	Basar der Kirchgemeinde	Kirchgemeinde Wichtrach
Samstag, 21. März 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
Mittwoch, 25. März 12.00 Uhr Kindergartenpavillon Kiesen	Seniorenessen	Kochteam
<b>April</b>		
Samstag, 25. April 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
<b>Mai</b>		
Samstag, 9. Mai	Jubiläumsfest "200 Jahre Bernische Dorfkäserei Kiesen"	Nationales milchwirtschaftliches Museum Kiesen
Samstag, 23. Mai 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
<b>Juni</b>		
Samstag, 20. Juni 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
<b>September</b>		
Samstag, 5. September Sonntag, 6. September	3. Mittelaltermarkt Kiesen <a href="http://www.mittelalterverein-bern.ch">www.mittelalterverein-bern.ch</a>	Mittelalterverein Bern

**Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im regionalen Internetportal BERN-OST ein**

## WEIHNACHTSBAUM-ENTSORGUNG

Wann: Samstag, 10. Januar 2015, 11.30 – 13.00 Uhr  
Wo: Hartplatz hinter dem Schulhaus  
Wie: Tannenbaum ohne Baumschmuck



Sie können Ihren Weihnachtsbaum unentgeltlich zur fachgerechten Entsorgung bringen und erhalten dafür eine Gratis-Wurst mit Brot.

Gemeindeverwaltung Kiesen



# Mitternachtsapéro

Silvester

Mittwoch, 31. Dezember 2014

beim Milchwirtschaftlichen Museum, Kiesen

Die Glocke im "Türmli" an der Bernstrasse wird am 31. Dezember das alte Jahr ausläuten und das 2015 einläuten.

Wir treffen uns vor Mitternacht beim "Türmli" und verabschieden das 2014 und heissen das neue Jahr willkommen. Gemeinsam stossen wir auf ein gutes 2015 an.

Gross und Klein, Jung und Alt, Auswärtige und Einheimische – alle sind herzlich eingeladen und willkommen.

Die Einwohnergemeinde Kiesen offeriert Ihnen zwischen 23.30 und 00.30 Uhr einen Umtrunk beim Milchwirtschaftlichen Museum.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Kiesen





**"vor Gmeind für Gmeind"**

Wir laden Sie ein, gemeinsam und entspannt ins neue Jahr zu starten mit einem gemütlichen

**"Bärzelistagsbrunch"**

**Freitag, 2. Januar 2015, 10.00 – 13.00 Uhr, Restaurant Pintli zum Bahnhof, Kiesen**

- ☆ diverse Brote, Gipfeli, Brötli, Zopf
- ☆ Butter, verschiedene Konfis, Honig
- ☆ Cornflakes, Joghurt, Quark
- ☆ Fleisch- und Käseplatte, Forellenfilets
- ☆ Eier, Speck, Würstli, Rösti
- ☆ Fruchtsalat, Früchtekuchen, Gebrannte Creme
- ☆ Ovomaltine und Schoggi, Kaffee, Tee, heisse und kalte Milch, Orangensaft, Mineralwasser

Kosten: Jugendliche/Erwachsene = Fr. 20.00  
Kinder bis 16 Jahre = gratis

Freundlich laden ein:  
Gemeinderat Kiesen  
Gemeindeverwaltung Kiesen  
Adrian Keller und das Pintli-Team



----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ -----

**Anmeldung "Bärzelistagsbrunch 2015"**

Name, Vorname: .....

Adresse: .....

Telefon: .....

Anzahl Jugendliche/Erwachsene: .....

Anzahl Kinder 0 – 16 Jahre: .....

Anmeldung bitte bis spätestens Samstag, 27. Dezember 2014, an Gemeindeverwaltung Kiesen, Bahnhofstrasse 10, Postfach 15, 3629 Kiesen, Telefon 031 781 12 74, Fax 031 781 37 35, gemeindeverwaltung@kiesen.ch.